

- Road: hard surface, more than 2 lanes; service centre
Route: revêtement dur, plus de 2 voies; centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes; less than 2 lanes; unimproved
Route: revêtement dur, 2 voies; moins de 2 voies; pavé/lanche
- Road: hard surface, street, loose or stabilized surface, street; conduit bridge
Route: revêtement dur, rue; de gravier, aggloméré, rue; pont de canalisation
- Road: loose or stabilized surface, all season, 2 lanes or more; less than 2 lanes
Route: de gravier, aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus; moins de 2 voies
- Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; passage
Route: de gravier, temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; passage
- Highway interchange; highway route number; built-up area
Échangeur routier; numéro de route; agglomération
- Railway: single track; railway station; trestle; multiple tracks; turntable
Chemin de fer, voie unique; gare; chevelut; voies multiples; plaque tournante
- Railway, abandoned; railway yard
Chemin de fer, abandonné; gare de triage
- Rapid transit: rail; road; footbridge
Transport rapide: voie ferrée; route; passerelle
- Covered bridge; tunnel; bridge; movable bridge
Chaussée; pont couvert; tunnel; pont; pont mobile
- Boundary: international
Limite: internationale
- Boundary: provincial or territorial
Limite: provinciale ou territoriale
- Boundary: unimproved provincial or territorial; area outline
Limite: provinciale ou territoriale non asphalée; surface délimitée
- Boundary: administrative; recreational
Limite: administrative; récréative
- Boundary: geographic; unsurveyed geographic
Limite: géographique; géographique non asphalée
- Fort, wall, fence
Fort, mur; clôture
- Power transmission line; multiple lines; submarine cable
Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
- Pipeline: oil; natural gas
Pipeline: pétrole; gaz naturel
- Pipeline: multi-use control valve; multiple lines
Pipeline: utilisation multiple; valve de contrôle; lignes multiples
- Pipeline: underground; oil; natural gas; multi-use
Pipeline souterrain: pétrole; gaz naturel; utilisation multiple
- Mine: pit; sand, gravel, clay; quarry
Mine: sable; gravier, glaise; carrière
- Airport or airfield; official; nonofficial; heliport
Aéroport ou terrain d'atterrissage: officiel; non officiel; hélicoptère
- Chimney; industrial; flare stack; burner; height; luminary
Chimée; industrielle; bêche; brûleur; hauteur; phare; à bois; déchets
- Tank water tank; radar antenna; radio telescope
Citerne; citerne d'eau; antenne radar; radiotélescope
- Silo; grain elevator; clearance tower
Silo; élévateur à grains; tour de dégagement
- Electric facility; oil or natural gas facility; wind-operated device
Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne
- Tower; communication; flare; control
Tour: communication; incendie; contrôle
- Domestic waste; liquid waste; industrial solid deposit
Déchet domestique; déchet liquide; dépôt de solide industriel
- Lookout; historic site; ruins; zoo
Belvédère; lieu historique; ruines; zoo
- Golf course; cartpath; all areas; golfpines
Terrain de golf; terrain de camping; station de ski; centre sportif
- Aerial cableway; ski lift; sports track; arena
Wélicoptère; remontée-pente; piste de course; arène
- Building; unidentified buildings; religious; educational; cabin
Bâtiment: bâtiments non identifiés; religieux; d'enseignement; cabine
- Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging
Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
- City hall; municipal hall; community centre
Hôtel de ville; salle municipale; centre communautaire
- Customs post; ranger or warden station; cemetery
Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière
- Court house; correctional institute
Palais de justice; établissement correctionnel
- Fire station; police station; armoury
Caserne de pompiers; poste de police; magasin militaire
- Waterbody or shelter; watercourse; disappearing stream
Plan d'eau ou littoral; cours d'eau; cours d'eau disparaissant
- Navigation light; ferry route; navigation beacon
Feu de navigation; traversée; balise de navigation
- Coast Guard station; seaplane anchorage; marina
Station de la garde côtière; mouillage d'hydravions; marina
- Fish ladder; dam; small; large; carrying mast
Échelle à poissons; barrage; petit; grand; portant une route
- Dyke or seawall; wharf; breakwater
Dighe ou mur de protection; quai; brèche-lames
- Boat ramp; pier or dock
Rampe de mise à l'eau; jetée
- Drydock; slip; crib or abandoned bridge pier; ford
Cale sèche; cale; caisson ou pile de pont abandonné; gué
- Conduit; lock; spring
Conduite; barrage; source
- Reservoir; underground reservoir; fish pond
Réservoir; réservoir souterrain; viviers dans l'eau
- Dry river bed; sand in water; foreshore flats; intermittent lake, dough
Lit de rivière à sec; sable dans l'eau; coteau; lac intermittent; tourter
- Rapids; falls
Rapides; chutes
- Rocky ledge; rocky reef; rocks in water; exposed shipwreck
Banc rocheux; récif; rochers dans l'eau; épave émerge
- Mosses; glacial debris; permanent snow and ice
Mousses; débris glaciaires; neige et glace permanentes
- Wetlands; marsh; musk; swamp; marsh in water; string bog
Terres humides: marais, musg, marécage; marais dans l'eau; tourbière rétrovée
- Tundra ponds; tundra polygons; peat bog
Fragas de tourbière; polygones de tourbière; tourbière à palé
- Sand; silt; pingo; wooded area
Sable; limon; pingo; région boisée
- Contour; index; intermediate; approximate
Courbe de niveau: maillage; intermédiaire; approximative
- Depression contour; spot elevation; cave
Courbe de coteau; point cote; caverne



88-A/14 SCALE 1:50 000 EDITION 02
NO TITLE

Northwest Territories / Territoires du Nord-Ouest



Produced on November 03, 2010, by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada.
Établi le 3 novembre 2010, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality standards of Natural Resources Canada when it meets a Certified Map Printer logo.

La copie papier de cette carte respecte les normes de qualité d'impression de Ressources naturelles Canada quand elle porte l'étiquette topographique du fabricant de cartes accrédité.

Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at: topo.mcgill.ca
Visit our Web site: <http://maps.NRCan.gc.ca>

© 2010. Her Majesty the Queen in Right of Canada.
This map is not to be used for air or marine navigation.

Dates de validité du contenu de la carte

- Réseau routier, Absent
- Réseau hydrographique, 1961 - 2006
- Végétation, Absent
- Bâtements, Absent
- Frontières, Absent
- Toponymie, 2004 - 2010

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courriel électronique à: cartes.NRCan.gc.ca
Visitez notre site Web: <http://cartes.NRCan.gc.ca>

© 2010. Sa Majesté la Reine du chef du Canada.
Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.

NO TITLE
Northwest Territories / Territoires du Nord-Ouest

Scale 1:50 000 Échelle

1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground
Contour Interval: 10 metres
Elevations in metres above Mean Sea Level

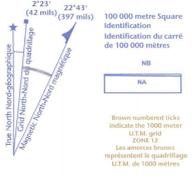
1 centimètre sur la carte représente 500 mètres au sol
Équidistance des courbes: 10 mètres
Altitudes en mètres au-dessus du niveau moyen de la mer

Use diagram only to obtain numeric values
Approximate Mean Declination 2010
For centre of map
Annual change decreasing 74.8"

N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
Déclinaison moyenne approximative au centre de la carte en 2010
Variation annuelle décroissante 74.8"

For magnetic declination information, visit: <http://gsc.nrcan.gc.ca/geomag>
For information on the declination magnetique, visit: <http://gsc.nrcan.gc.ca/geomag>

The magnetic compass may be erratic in this region
La boussole sera peut-être instable dans cette région



100 000 metre Square
Identification
Identifications du carré de 100 000 mètres

NB
NA

1000 metre Universal Transverse Mercator Grid
Zone 11
Designation de la zone du quadrillage

Quadrillage universel transverse métrique de 1000 mètres

A latitude and longitude coordinate position from the UTM grid can be found on the map.
Consultez le tableau sur le manière d'évaluer la position à partir de la grille UTM sur: <http://cartes.NRCan.gc.ca/topo101>

73°15' 88-D/4 88-D/3 88-D/2
73°00' 88-A/13 88-A/14 88-A/15
72°45' 88-A/12 88-A/11 88-A/10
72°30' 110°00' 114°00' 118°00'

88-A/14
SCALE
ÉCHELLE 1:50 000
EDITION
VERSION 02
SERIES
SÉRIE A733

Printed map / Carte imprimée
Cat. no. 746-0-01
NT16-2-0884-4 PDF
ISBN 978-0-662-65792-9

Digital map / Carte numérique
Cat. no. 746-0-01
NT16-2-0884-4 PDF
ISBN 978-1-100-52063-6